



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUERA NDIVE  
JOKUPYTŲYRÁ  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

### ACTA

## ACTA DE LA XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN TÉCNICA Y CIENTÍFICA ENTRE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY Y LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

**Montevideo, Uruguay, 6 y 7 de agosto de 2019**

**Lugar: Ministerio de Relaciones Exteriores – Sala Cuatro Sedes**

En el marco del Convenio sobre Cooperación Educacional, Científica, Tecnológica y Cultural – en vigor desde 1976 -, se llevó a cabo la XIII Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica y Científica entre ambos estados, en la ciudad de Montevideo, los días 6 y 7 de agosto de 2019. (Conforme a la Agenda que figura como Anexo I).

La inauguración y los trabajos de la Comisión Mixta estuvieron presididos por el Director General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador Gustavo Pacheco, con la participación de la Licenciada Andrea Vignolo, Directora Ejecutiva de la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI), y por la parte paraguaya, por la Ministra Cynthia Filártiga Lacroix, Directora de Cooperación Internacional de la Cancillería paraguaya, y el Dr. Mario Ruiz Díaz, Director General de Cooperación Internacional para el Desarrollo de la Secretaría Técnica de Planificación. (Las Delegaciones de ambas partes figuran en Anexo II).

En sus palabras de inauguración, el Embajador Gustavo Pacheco extendió un saludo de bienvenida a la Delegación paraguaya y destacó el dinamismo de la relación bilateral, así como el marco de la Cooperación Internacional como instrumento eficaz para profundizar las relaciones de amistad que unen a ambos países y reforzar mecanismos de integración regional de los que son parte.

En igual sentido, el Director General resaltó el alto nivel de coincidencia que han desarrollado ambos países en referencia a los conceptos de cooperación Sur-Sur y Triangular como parte sustantiva de sus relaciones exteriores.

Particularmente se coincidió en destacar el éxito e importancia del “Sistema de Monitoreo de Recomendaciones (SIMORE), implementado en Uruguay con la asistencia técnica brindada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Paraguay así como se reconoció el aporte del gobierno uruguayo en la implementación del programa denominado “PLAN CEIBAL” que la República del Paraguay desea replicar.



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETANGUERA MOVE  
JOKUPYTIRA  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

### XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

#### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Por su parte, la Directora de Cooperación Internacional, Ministra Cynthia Filártiga Lacroix, expresó la satisfacción de la Delegación paraguaya por la celebración de esta Comisión Mixta, como resultado del interés y del compromiso de todas las instituciones involucradas y en cumplimiento del mandato de las autoridades superiores.

Resaltó la importancia de la Cooperación Internacional como componente central de la Política Exterior del Paraguay y del proceso de desarrollo del país. En cuanto a la Cooperación Sur Sur y Triangular, reconoció el valor intrínseco de los intercambios de aprendizajes y experiencias en los más diversos campos para complementar los esfuerzos nacionales y dar respuesta a las necesidades de la población, en línea con los Objetivos de Desarrollo Sostenible. En tal sentido, agradeció al Uruguay la siempre buena predisposición para compartir sus buenas prácticas y puso a disposición el Catálogo de Cooperación Sur Sur del Paraguay actualizado.

La Delegación paraguaya hizo propicia la oportunidad para presentar especialmente la Estrategia de Gestión Integrada para el combate a enfermedades transmitidas por vectores, dengue, chikungunya y zika.

Asimismo, la delegación de Uruguay desea resaltar que los programas de Cooperación Sur – Sur y Triangular, y la definición de Programas Bilaterales de Cooperación, responden a la Estrategia de Cooperación Internacional que tiene el Uruguay, consagrada en el instrumento: Política de Cooperación Internacional de Uruguay para el Desarrollo Sostenible al 2030, con todos sus objetivos estratégicos, especialmente con: el posicionamiento de las prioridades políticas de Uruguay en la Agenda de la cooperación internacional y el desarrollo sostenible; la generación de nuevas oportunidades de cooperación, la capacidad de generar nuevas alianzas, herramientas e instrumentos, ampliándose la capacidad de oferente siendo un país con un rol dual en cooperación.

Ambas delegaciones subrayaron la importante presentación de proyectos que tuvo la Convocatoria para conformación del Programa 2019 – 2020.

Se presentaron proyectos en diversas áreas de cooperación, como ser: ciencia, tecnología e innovación, educación, fortalecimiento e intercambio en materia de políticas públicas; agua y medio ambiente; educación y formación docente; todas ellas directamente vinculadas con la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Asimismo resaltaron el ejercicio que hacen las instituciones nacionales que integran los respectivos Sistemas Nacionales de Cooperación por integrar el enfoque de género en la formulación de proyectos como así también la Agenda Desarrollo Sostenible, especialmente a través de la vinculación e impacto de los proyectos con los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y sus respectivas metas.





### **XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN**

#### **PARAGUAY - URUGUAY**

**Montevideo, 07 de agosto del 2019**

Las delegaciones de Paraguay y Uruguay aprovechan la ocasión para destacar el compromiso, trabajo, seguimiento y monitoreo técnico que las instituciones nacionales y sus respectivos equipos técnicos, como son la Secretaría Técnica de Planificación (STP) y la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI) han hecho a los anteriores programas de cooperación. Así también a la definición y conformación del nuevo programa bilateral para el período 2019 – 2021.

La XIII COMIX evaluó el informe final de los proyectos que conformaron la cartera 2016/2018.

Cabe consignar que en cuanto al Programa de Cooperación 2019/2021, se efectuó un análisis de la propuestas presentadas a nivel técnico, el que quedó constituido, entre otros, por el Proyecto de Cooperación Triangular entre Uruguay, Paraguay y Alemania, denominado “Energía asequible y sustentable para el Paraguay: implementando la política energética nacional”, lo que no hace más que reafirmar la importancia de fortalecer el intercambio de iniciativas conjuntas con miras al desarrollo integral, solidario e inclusivo de ambos países.

Las Delegaciones, al tiempo de celebrar la diversidad de proyectos; señalaron que han sido aprobados los proyectos que figuran en el Anexo III, mientras que subsiguiente a dicho anexo, figuran aquellos proyectos sujetos a revisiones, habilitaciones y compromisos institucionales nacionales e identificación de contrapartes; los cuales tendrán un período de hasta 60 días para remitir dicha documentación a la Comisión para consideración y evaluación para integrar el Programa 2019 - 2020.

Asimismo, se anexa aquellos proyectos que fueron presentados desde ambos países como ofertas / demandas, para consideración de las respectivas instituciones y prioridades nacionales.

Finalmente, se coincidió en la importancia de la cooperación bilateral como un instrumento que fortalece el diálogo político y técnico para el beneficio mutuo.

Hecha y suscrita los días 6 y 7 de agosto de 2019 en Montevideo.



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUÉRÁ NDIVE  
JOKUPYTÝRÁ  
MONTEVIDEO  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Por la Delegación de la República de  
Paraguay

CYNTHIA FILÁRTIGA LACROIX

Ministra

Directora de Cooperación  
Internacional

Por la Delegación de la República  
Oriental del Uruguay

GUSTAVO PACHECO

Embajador

Director General de Cooperación  
Internacional del Ministerio de  
Relaciones Exteriores del Uruguay



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUÉRA MOVE  
JOKUPITYRA  
MO'ETENDEHA  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

#### ANEXO I AGENDA DE TRABAJO

XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN TÉCNICA Y CIENTÍFICA ENTRE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY Y LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Montevideo, Uruguay, 6 y 7 de agosto de 2019

---

**Lugar: Ministerio de Relaciones Exteriores – Sala Cuatro Sedes**

**Día martes 6 de agosto 2019**

**10:00 – 12:30** Reunión de carácter técnico:

Evaluación programa de Cooperación 2016-2018

Presentación Proyectos del nuevo Programa de

Cooperación

**Día miércoles 7 de agosto 2019**

**13:00 – 15:00** Almuerzo ofrecido por el Director General de Cooperación internacional, Embajador Gustavo Pacheco a las delegaciones.

**15:30 – 16:00** Inauguración Sesión Política de la Comisión

– Palabras de Bienvenida

- Por Uruguay
- Por Paraguay

**16:00 – 16:30** Evaluación de los proyectos de cooperación técnica entre la República del Paraguay y la República Oriental del Uruguay.

**17:00 – 17:30** Firma del Acta



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUÉRA NDIVE  
JOKUPYTÝRÁ  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Clausura de la XIII reunión de Comisión Mixta con palabra de Cierre de ambas Delegaciones

58





SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUÉRÁ NDIVE  
JOKUPYTÝRÁ  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

### ANEXO II DELEGACIONES

#### REPÚBLICA DEL PARAGUAY

- CYNTHIA FILÁRTIGA- LACROIX – Ministra – Directora de Cooperación Internacional Ministerio de Relaciones Exteriores – Asunción, Paraguay – [cfilatrtiga@mre.gov.py](mailto:cfilatrtiga@mre.gov.py)
- MARIO RUIZ DIAZ- STP/DGCD -- [mruizdiaz@stp.gov.py](mailto:mruizdiaz@stp.gov.py)
- MARIA TERESA BARÁN MSP/ BS SENEPA – [maribarainaw@gmail.com](mailto:maribarainaw@gmail.com)
- PAOLA G. SILVEIRA DURRLING – Jefe de Cooperación Bilateral- Dirección de Cooperación Internacional – Ministerio de Relaciones Exteriores Asunción, Paraguay- [psilveira@mre.gov.py](mailto:psilveira@mre.gov.py)
- HÉCTOR AGÜERO – STP Paraguay – [haguero@stp.gov.py](mailto:haguero@stp.gov.py)
- PATRICIA SAMUDIO –Facultad de Arquitectura, Diseño y Arte- Universidad Nacional de Asunción- FADA/UNA – [dindustrial@arq.una.py](mailto:dindustrial@arq.una.py)



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGUÉRÁ NDIVE  
JOKUPYTÝRÁ  
MONTEVIDEO  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

### REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

- PAMELA VIVAS – Ministra – Directora General Adjunta de la Dirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores – [pamela.vivas@mrree.gub.uy](mailto:pamela.vivas@mrree.gub.uy)
- ROSSANA PERCOVICH – Secretaria Servicio Exterior - Dirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores – [rossana.percovich@mrree.gub.uy](mailto:rossana.percovich@mrree.gub.uy)
- FELIPE ORTIZ de TARANCO – Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional – Presidencia de la República Oriental del Uruguay - [fortiz@auci.gub.uy](mailto:fortiz@auci.gub.uy)
- MATHIAS ESCOTTO GADEA – Agencia Uruguaya Cooperación Internacional - Presidencia de la República Oriental del Uruguay - [mescotto@auci.gub.uy](mailto:mescotto@auci.gub.uy)
- CLAUDIA BESSOUAT – Ingeniera - Facultad de Ingeniería – UDELAR – [cbessouat@gmail.com](mailto:cbessouat@gmail.com)
- KRISTINE BIANCHI – Ministerio de Industria Energía y Minería – [kristine.bianchi@miem.gub.uy](mailto:kristine.bianchi@miem.gub.uy)
- MARCEL BIRNFELD – Dirección de Relaciones Internacionales y Cooperación – ANEP – CODICEN – [mbirnfeld@anep.edu.uy](mailto:mbirnfeld@anep.edu.uy)
- SEBASTIÁN DOMÍNGUEZ – Contador – Sub-Director División Contabilidad – Ministerio de Economía y Finanzas - Contaduría General de la Nación – [sebastián.domínguez@cgn.gub.uy](mailto:sebastián.domínguez@cgn.gub.uy)
- ALVARO RICO – Universidad de la República – UDELAR - [arico@oce.edu.uy](mailto:arico@oce.edu.uy)
- ADRIANA MORILLAS – Universidad de la República - UDELAR – [amorillas@oce.edu.uy](mailto:amorillas@oce.edu.uy)





## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

- LORENA MUÑOZ – Servicio de Relaciones Internacionales UDELAR – [lmunoz@oce.edu.uy](mailto:lmunoz@oce.edu.uy)
- MARÍA BELÉN FAZZIO – INAU – Asuntos Internacionales y Cooperación- [maria.fazzio@inau.gub.uy](mailto:maria.fazzio@inau.gub.uy)
- CECILIA SARAVIA – INAU – Asuntos Internacionales y Cooperación- [csaravia@inau.gub.uy](mailto:csaravia@inau.gub.uy)
- VVIANA UN – Consejo de Educación Técnico Profesional - CETP – UTU- [viviana.un@gmail.com](mailto:viviana.un@gmail.com)
- ALEJANDRA MARTÍNEZ – Consejo de Educación Técnico Profesional - CETP – UTU- [amartinez@utu.edu.uy](mailto:amartinez@utu.edu.uy)
- DIEGO RINCÓN – Consejo de Formación en Educación – ANEP – [drincon.cfe@gmail.com](mailto:drincon.cfe@gmail.com)
- MARGARITA FARAL – Dirección General de Impositiva – [mfaral@dgi.gub.uy](mailto:mfaral@dgi.gub.uy)



## XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

#### Anexo III

#### Proyectos aprobados para integrar el Programa de Cooperación 2019 – 2020.

Nombre del Proyecto	Otros países	Sectores de impacto	Institución Uruguay	Institución Paraguay
Diseño y fabricación digital como factor de desarrollo territorial con poblaciones en situación de vulnerabilidad en Paraguay y Uruguay.		Educación - Ciencia, Tecnología e Innovación	Consejo de Educación Técnico Profesional - Universidad del Trabajo del Uruguay	Universidad Nacional de Asunción - Facultad de Arquitectura, Diseño y Arte, Centro de Investigación, Desarrollo e Innovación y Carrera de Diseño Industrial
Cooperación sur-sur para el reconocimiento de títulos de formación docente entre Argentina, Paraguay y Uruguay.	Argentina	Educación - Trabajo y Empleo	Administración Nacional de Educación Pública	Ministerio de Educación y Ciencias
Cooperación Paraguay-Uruguay lecciones aprendidas reingeniería SIAF		Gobernabilidad - Ciencia, Tecnología e Innovación	Contaduría General de la Nación	Paraguay: Ministerio de Hacienda - Dirección General de Contabilidad Pública
Instalación del Centro de Capacitación del Ministerio de la Niñez y Adolescencia		Gobernabilidad, Social, primera infancia, educación	Instituto Nacional del Niño y Adolescente del Uruguay	Ministerio de la Niñez y Adolescencia
Capacitación en materia de administración de Bienes Decomisados		Gobernabilidad	A definir.	Secretaría Nacional de Bienes



SECRETARÍA  
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL



TETÁNGLERÁ NDIVE  
JOKUPYTÝRA  
MONTEVIDEO  
MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

### XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

#### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Proyectos sujetos a presentación de revisión y documentación formal

Nombre del Proyecto	C. Triangular	Sectores	Institución Uruguay	Institución Paraguay
Guía para educación básica sobre protección de aguas subterráneas		Educación – Agua	Facultad de Ingeniería	Academia de Lenguas Guaraní
Apoyo al desarrollo de la institucionalidad soporte de MIPYMES industriales del sector alimentario en Paraguay	ONUDI	Industria y PYMES - Trabajo y Empleo	Centro de Extensionismo Industrial (CEI); Centro de Automatización Industrial y Mecatrónica (CAIME) Ministerio de Industria Energía y Minería (MIEM) de Cooperación Internacional. Sexo: femenino	Ministerio de Industria y Comercio (MIC)
Fortalecimiento de las capacidades de prevención, vigilancia y control de enfermedades transmitidas por Aedes Aegypti: Dengue, Zika y Chikungunya		Salud	Ministerio de Salud Pública	Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social





### XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

#### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Intercambios de experiencias entre las institución de impositiva, en temas como factura electrónica; tributarios y evasión fiscal, Fiscalidad Internacional, Convenios de Intercambio de Información y Precios de Transferencia.		Gobernabilidad - Fortalecimiento de las políticas públicas	Dirección General Impositiva	Subsecretaría de Tributación
Intercambio de experiencias de gestión de la cooperación internacional para el desarrollo		Gobernabilidad - Fortalecimiento de las políticas públicas	Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional	Secretaría Técnica de Planificación

#### Proyectos de Cooperación Triangular incluidos en el Programa 2019 – 2020

Nombre	Sector	Cooperación Triangular	Institución Uruguay	Institución Paraguay
Desarrollo de la producción agrícola a través del sistema de riego y drenaje (Cultivo de Arroz)	Agricultura	JICA	Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca, MGAP	Ministerio de Agricultura y Ganadería Ing. Francisco Burgos



### XIII REUNIÓN DE LA COMISIÓN MIXTA DE COOPERACIÓN Y COORDINACIÓN

#### PARAGUAY - URUGUAY

Montevideo, 07 de agosto del 2019

Proyecto de Cooperación Triangular "Energía Asequible y Sustentable para el Paraguay. Implementando la política energética nacional"	Energías	GIZ	Ministerio de Industria, Energía y Minería del Uruguay (MIEM).	Viceministerio de Minas y Energías (VMME) del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC)
Políticas de equidad racial e inclusión social de poblaciones afrodescendientes Proyecto Triangular con la SEGIB	Inclusión social Gobernabilidad	SEGIB	Ministerio de Desarrollo Social (MIDES)	Secretaría de Cultura, Dirección de Interculturalidad y Asuntos Indígenas. Tereesita Silvero cooperacionsnc.19@gmail.com